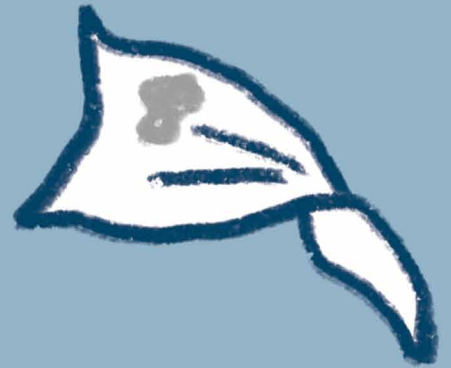
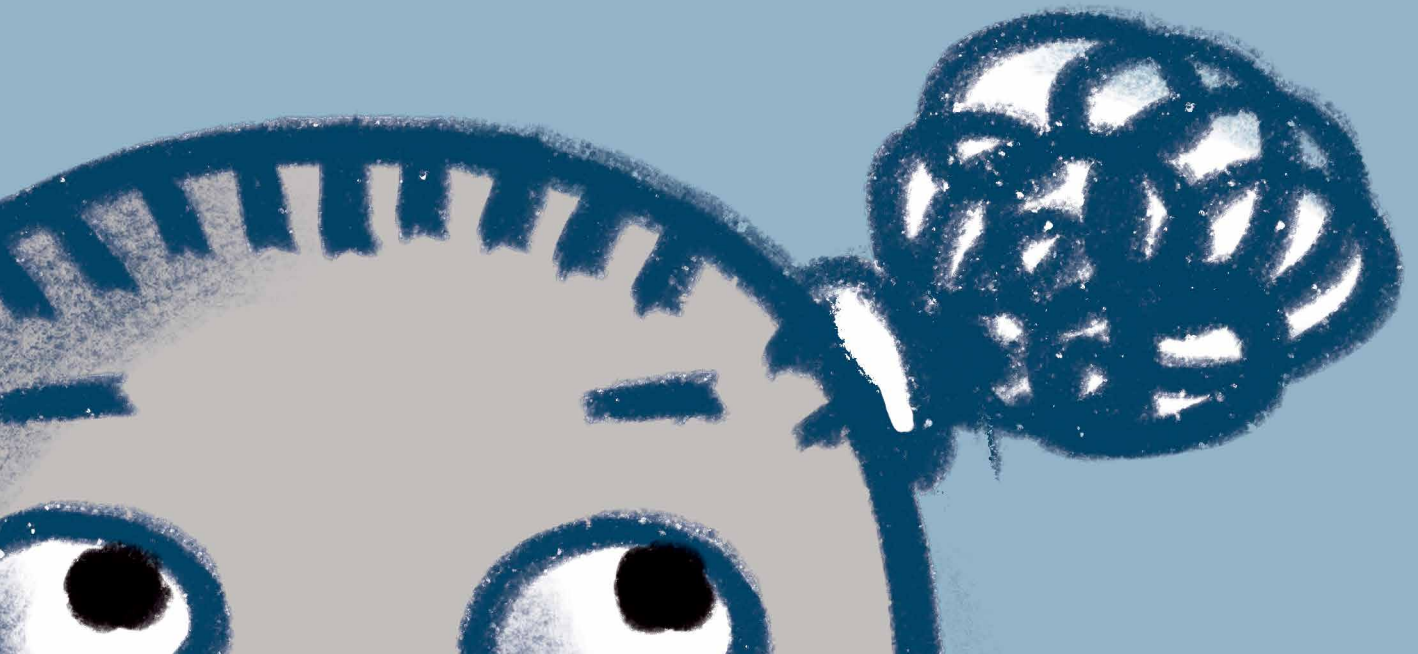




Ithishu kaThuli

Nicolene Louw • Jacqueline Samuels • Elke Dunaiski



Ithishu kaThuli



Le ncwadi ngeka







bookdash.org

Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative volunteers to create new African storybooks that anyone can freely print, translate and distribute. Then we work with partners to give those books to preschool children to own.

To find out more, and to download beautiful, open-licensed, print-ready books, visit bookdash.org.

Ithishu kaThuli

(Thuli's Tissue)

Illustrated by Nicolene Louw

Written by Jacqueline Samuels

Designed by Elke Dunaiski

Translated by Busisiwe Pakade

with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 20 September 2025.

ISBN: 978-1-997425-54-0

Typeset in Mali Bold and Quicksand

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Ithishu kaThuli

Nicolene Louw • Jacqueline Samuels • Elke Dunaiski





Thuli!
Ithishu kumele ifakwe emgqonyeni.

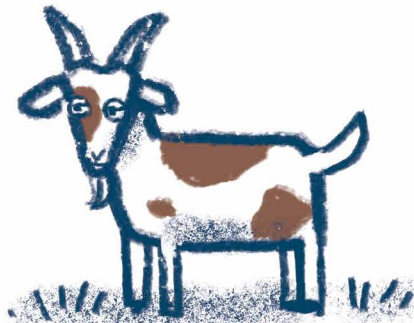


Umoya ovunguza kancane
wathatha ithishu.

SHWIIII!



Hhayi bo!
Buya la!



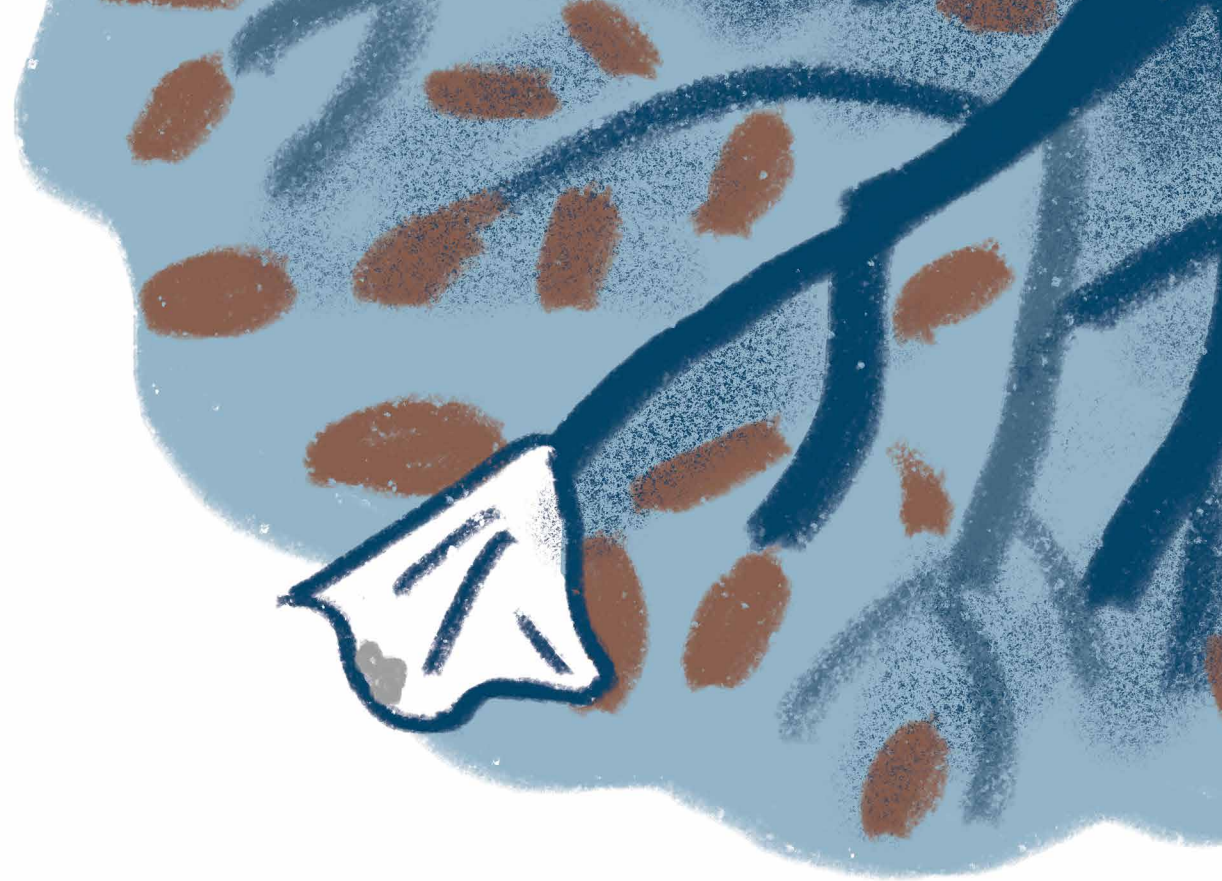
Imbuzi yanikina ikhanda layo, ithishu
yase indiza isuka kuyona.



MEEEE?

YAYA PHEZULU,
PHEZULU,
PHEZULU...

ithishu.



Kumele ube semgqonyeni wena!





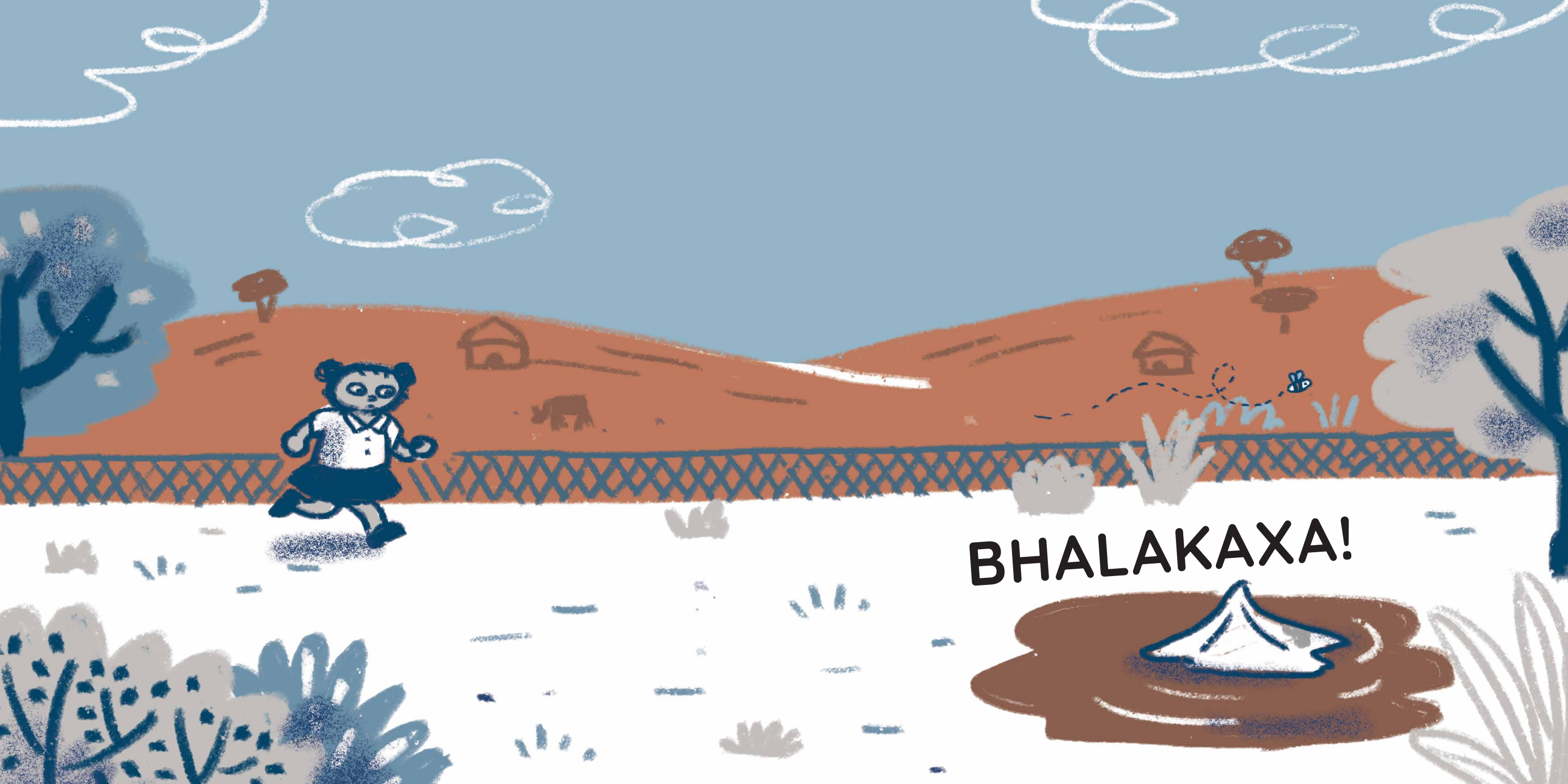
Lokhu kumele kube **semgqonyeni!**

Bzzz

Bzzz

Bzzz





BHALAKAXA!

NGIKUTHOLILE!







Kumele ube **semgqonyeni!**

